

セーフティトラッキングについて Use of Safety Tracking System

ラリー北海道大会事務局
Secretariat, Rally Hokkaido

本大会では、セーフティトラッキングシステムとして RallyStream を使用いたします。参加する選手の皆さんは、インターネット通信が可能な携帯電話に最新版の RallyStream アプリをインストールしたものをご用意いただくと共に、競技車両には固定する方法と電源供給を備えてください。

RallyStream is adopted as an official safety tracking system for Rally Hokkaido. Each competitor must prepare an internet-connected smartphone with RallyStream application installed in it, and equip his/her rally car with mounting bracket and power supply to the phone.

注意 / Notes

- トラッキングはレッキから実施します。
Tracking will be conducted on recce as well as the rally.
- 競技車両への取り付け方法は、衝突や横転の際に外れないようにしっかりとした方法を用いるものとし、吸盤などでの取り付けは認めません(レッキ車両を除く)。
Mounting system to the rally vehicle must be durable and solid to endure crashes and/or rolls. Attaching by suction cup is not permitted (except for recce).
- シートベルトを正しく装着した状態で操作できるように固定してください。
The tracking phone must be attached in a way that allows a crew can operate while his/her safety harness is securely fastened.
- ドライバー・コドライバーの両方が操作できる位置に取り付けることが望ましいです。
It is recommended to install the tracking phone where both of the crew can operate.
- 競技車両への取り付けは車検にて確認します。
Installation will be checked at the pre-event scrutineering.
- 既にこのアプリをインストールしている方は、最新版に更新しておくようにお願いします。
Make sure you update the RallyStream app to the latest version.
- イベント番号はレッキ受付時に配布します。
Event ID will be provided at the time of recce registration.

FAQ (RallyStream 社の Web ページから抜粋)

RallyStream アプリをインストールするスマホの OS の要件は？

What is the minimum version requirement of the smartphone OS of for RallyStream?

- iOS 13.0 以上/or above
- iPad OS 13.0 以上/or above
- Android 8.0 以上/or above

使用するデータ量はどのくらいですか？

How much data will be transmitted/received by the app?

一般的なラリーで1日当たり 100MB 程度です / Approx. 100MB per day

アプリの電力使用量はどのくらいですか？

How much battery power does the app consume?

- バッテリー容量や劣化状況によって変動しますが、半日程度で 0%になる事例もあります。ラリー中は給電しながらご利用ください。
- While it largely depends on the battery capacity and status, it can happen the battery gets fully drained after half a day. Please use with external power supply.

その他の FAQ についてはこちらをご覧ください。

<https://www.rallystream.net/competitor/competitors-faq/>

For more FAQ items, please refer to the page below:

<https://www.rallystream.net/en/competitor/competitors-faq/>

選手向け導入ガイド

<https://www.rallystream.net/competitor/competitors-guide/>

Installation and Operations Manual:

<https://www.rallystream.net/en/competitor/competitors-guide/>

TRACKING アプリ

インストール&アップデート方法



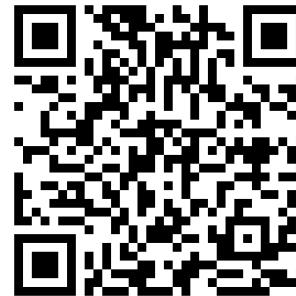
[iPhone / iPad用アプリ](#)

[Android用アプリ](#)

**競技車両 1台につき1台のスマホで
アプリを起動**してください。



iPhone/iPad



Android

トラッキング開始手順

- 1 : 設定画面で**イベント番号**、**ゼッケン**、**携帯電話番号**を設定
※イベント番号は当日HQにて発表します
- 2 : ホーム画面で「**TRACKING**」スイッチをON
- 3 : 位置情報利用の確認画面が表示されたら「Appの使用中は許可」を選択

トラッキング終了手順

- 1 : ホーム画面で「**TRACKING**」スイッチをOFF
- 2 : アプリのプロセスを消去

本アプリは参加選手専用です。位置情報の閲覧は[RALLYSTREAMホームページ](#)をご利用ください。

給電ケーブルの用意や車内でのスマホ設置場所、アプリの使用方法などの詳細は、[導入ガイド](#)をご覧ください。

RALLYSTREAM

TRACKING APP

Installation and Update Instructions

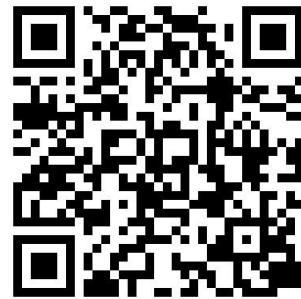


[iPhone / iPad App](#)

[Android App](#)

Please use the app on only

1 phone per vehicle.



iPhone/iPad



Android

How to Enable Tracking

- 1 : Configure **Event ID**, **Car#** and **mobile phone#** on the config menu.
※Event ID is provided at the Rally HQ in the morning.
- 2 : Turn the「**TRACKING**」switch ON at the home screen.
- 3 : When asked for permission to use location information, select “Allow while using the app”

How to End Tracking

- 1 : Turn the「**TRACKING**」switch ON at the home screen.
- 2 : Terminate the process of the app.

This application is for competitor use only. Please use [RALLYSTREAM Webiste](#) to check the location information of the cars.

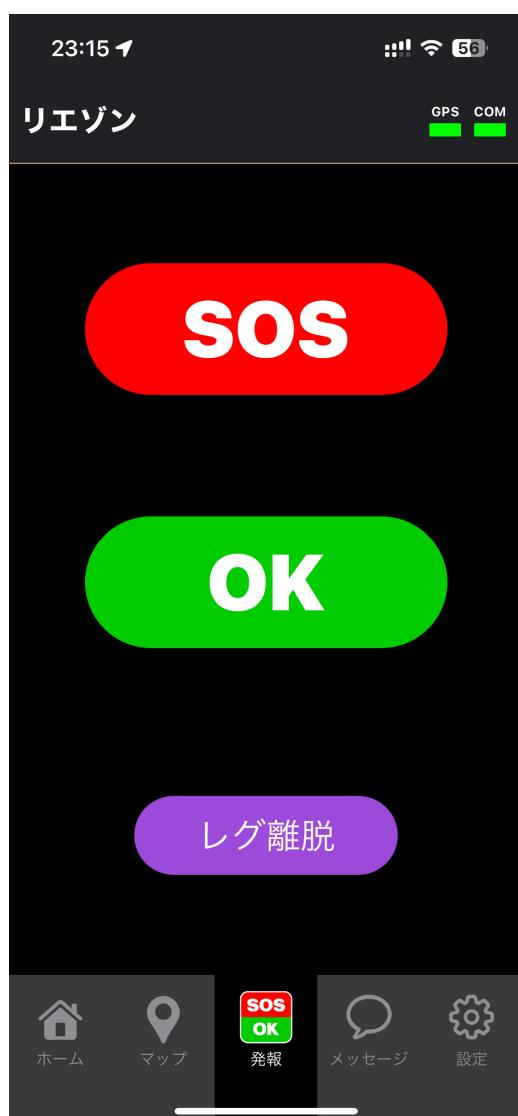
For the detailed information such as use of external power supply cables, fitting location inside the cabin and/or operation instruction, please refer to the [Startup Guide](#).

RALLYSTREAM

緊急時の対応方法について

コースアウトやトラブル等が発生した場合、緊急時対応マニュアルに準じたクルーの救助や後続車への合図を優先して行ってください。

余裕ができた段階で、状況に応じて本アプリの「発報」画面にあるボタン「**SOS**」「**OK**」「**レグ離脱**」を押してください。これにより、HQで状況を把握し速やかに対応することができます。



Emergency Operations

In case if a car went off the road or encounter troubles, please follow the emergency response manual to render assistance to the crew in trouble and/or warn incoming cars first.

When you have time, please tap the appropriate button of the alert screen, which are “SOS”, “OK” and “Retire for the Leg”, according to the situation, to allow HQ to recognize the situation and take necessary actions promptly.

